

shall be made available and apportioned by the Council among Signatories wishing to increase their investment shares. Such additional allocation shall not increase any share by more than 50 per cent of a Signatory's current investment share.

(11) Any residual unallocated investment shares, after application of paragraph (10), shall be distributed among the Signatories in proportion to the investment shares which would otherwise have applied after any new determination, subject to paragraphs (8) and (9).

(12) Upon application from a Signatory, the Council may allocate to it an investment share reduced from its share determined pursuant to paragraphs (1) to (7) and (9) to (11), if the reduction is entirely taken up by the voluntary acceptance by other Signatories of increased investment shares. The Council shall adopt procedures for the equitable distribution of the released share or shares among Signatories wishing to increase their shares.

Article VI

Financial Adjustments between Signatories

(1) At each determination of investment shares after the initial determination upon entry into force of this Agreement, financial adjustments between Signatories shall be carried out through the Organization on the basis of a valuation effected pursuant to paragraph (2). The amounts of these financial adjustments shall be determined with respect to each Signatory by applying to the valuation the difference, if any, between the new investment share of each Signatory and its investment share prior to the determination.

(2) The valuation shall be effected as follows:

(a) Deduct from the original acquisition cost of all property as recorded in the Organization's accounts as at the date of the adjustment, including all capitalized return and capitalized expenses, the sum of:

(i) The accumulated amortization as recorded in the Organization's accounts as at the date of adjustment.

stilles til rådighed og afrådet fordeles blandt de signatarer, der ønsker at forhøje deres investeringsandele. En sådan ekstra tildeling skal ikke forhøje nogen andel med mere end 50 procent af en signatars løbende investeringsandel.

11) Eventuelle tilbageværende ikke tildelte investeringsandele efter anvendelse af pkt. 10 skal fordeles blandt signatarerne i forhold til de investeringsandele, der ellers ville have været gældende efter en eventuel ny fastsættelse under iagttagelse af pkt. 8 og 9.

12) Efter anmodning fra en signatar kan rádet tildle denne signatar en nedsat investeringsandel i forhold til den andel, der er fastsat i henhold til pkt. 1-7 samt 9-11, såfremt en sådan nedsættelse fuldstændigt overtages ved frivillig accept af forhøjede investeringsandele fra andre signatarers side. Rådet skal vedtage fremgangsmåder, der sikrer en retfærdig fordeling af den frigjorte andel eller de frigjorte andele blandt de signatarer, der ønsker at forhøje deres andele.

Artikel VI

Økonomiske reguleringer mellem signatarer

1) Ved hver fastsættelse af investeringsandele efter den første fastsættelse ved denne overenskomsts ikrafttræden skal der foretages økonomiske reguleringer mellem signatarerne gennem organisationen på grundlag af en vurdering foretaget i henhold til pkt. 2. Beløbene for disse økonomiske reguleringer skal med hensyn til enhver signatar fastsættes ved med den nævnte vurdering at sammenholde den eventuelle forskel mellem enhver signatars nye investeringsandel og denne signatars investeringsandel forud for fastsættelsen.

2) Vurderingen skal foretages på følgende måde:

a) Fra de oprindelige anskaffelsesudgifter i forbindelse med al ejendom, således som den er opført i organisationens regnskaber på reguleringsdatoen, herunder alt kapitaliseret udbytte og alle kapitaliserede udgifter, fradraget summen af:

i) den samlede amortisering som opført i organisationens regnskaber på datoene for reguleringen;